

# Гордая прелесть осанки

# La spagnola

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

Русский текст Н. Стрешнева

Музыка и слова В. ЧИАРА

Tempo di Valzer

Musical score for piano and voice. The vocal part starts with the word 'нар' (Nar) in bold. The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Continuation of the musical score. The vocal line continues with eighth-note chords.

Continuation of the musical score. The vocal line continues with eighth-note chords.

Continuation of the musical score. The vocal line begins with eighth-note chords. The lyrics are written below the notes:

1. Горда я прелесто санки,  
страстна я не га о чей...  
\*1. Di Spag na so no la bel la,  
re gi na son del la mog!..

Continuation of the musical score. The vocal line continues with eighth-note chords. The dynamic marking 'pp' (pianissimo) appears in the piano part.

Всё это есть у ис - пан - ки,  
Tut - ti mi di - co - no stel - la,

до - че - ри юж - ных но - чей.  
stel - la di vi - vo splen - dor...

## Гор - да - я Di Spa - gna

прелестъ о - сан - ки,  
so - no - la bel - la.

страст-на - я      не - га    о - чей...  
 Re - gi - na      son del - la - mor!

Всё это есть у ис-пан-ки,  
Tut-ti mi di-co-no ste-la,

до - че - ри  
stel - la di

юж - ных но - чей.  
VI - vosplendor!

Aх!  
Ah!

Жду те бя я, о мо я до ро га -  
Stret ti, stret ti, nel l'e sta si d'a mor!

pp

Ах! пре - рви же свой слад - кий сон, вый - ди,  
La Spa - gno la saa - mag co - si, вос - сае

ми - ла - я, на ба лко н. Жду те бя я,  
bos - ca la not - teeil di. Stret ti, stret ti

pp

о моя до - ро - га . . . я!  
nel le sta - si d'a - mori

Aх, прерви же свой  
La Spa - gno - la sa -

слад - кий сон, вый - ди, ми - ла - я, на бал - кон!  
mag so - si, bos - sae bos - sa la not - te e il di,

2. В песне и пляске едва ли

Равная сыщется ей.

Нет, вы такой не видали,

Честью клянусь я своей!

Припев: Жду тебя я,

О моя дорогая!

Ах, прерви же свой сладкий сон,

Выйди, милая, на балкон!

Amo con tutto l'ardore  
A chi è sincero con me...  
Degli anni miei il vigore  
Gli ben presto veder!  
Stretti, stretti etc.

Sguardi che mandan, saette,  
Movenze di voluttà.  
Le labbra son tumidette,  
Fa il paradiso toccar!  
Stretti, stretti etc.

# Испанское болеро<sup>\*)</sup>

1. Ночь над Севильей спустилась.  
Благоухают цветы.  
Я вся душой истомилась,  
О, мой желанный, приди!  
О друг милый,  
Ты на мой зов спеши!  
В этот сладостный час ночной  
Мы сольёмся душа с душой.

2. С пылкою страстью испанки  
К сердцу тебя я прижму,  
Жгучею лаской южанки  
Сладко тебя усыплю.  
О друг милый,  
Ты на мой зов спеши!  
В этот сладостный час ночной  
Мы сольёмся душа с душой.

1. *Bella spagnuola, che canti,\*\*)*  
*Tu sei piú vaga d'un fior!*  
*Sogno di luce, che incanti*  
*Come una maga d'amor!*  
*Vieni! Vieni!*  
*Stretto al tuo seno ognor,*  
*Lo Spangnuolo da te saprà*  
*Come è dolce la voluttà.*

2. *Bella, che senti nel core*  
*L'ansia dei baci fiori!*  
*Bella, che cerchi l'amore*  
*Come un supremo désir!*  
*Vieni! Vieni! etc.*

3. *Brucia il tuo sguardo lucente*  
*Come un tuo bacio d'amor!..*  
*Come l'amore è possente*  
*La gelosia nel tuo cor*  
*Vieni! Vieni! etc...*

<sup>\*)</sup> Паралл. текста для женского голоса

<sup>\*\*</sup> Вариант итальянского текста для мужского голоса